



Codice Bando MEDMOL/REVINGL

Dipartimento di Medicina Molecolare

**AVVISO PUBBLICO DI SELEZIONE PER IL CONFERIMENTO DI UN INCARICO DI
PRESTAZIONE PROFESSIONALE**

Il Direttore del Dipartimento

VISTO il Regolamento per l'affidamento di incarichi di collaborazione coordinata e continuativa, consulenza professionale e prestazione occasionale in vigore presso l'Università degli Studi di Roma "La Sapienza" reso esecutivo con D.D. n. 768 del 12/08/2008 e successive modifiche e integrazioni;

VISTA la delibera del Consiglio del Dipartimento del 2 marzo 2011;

CONSIDERATO che non sono emerse disponibilità dal preliminare avviso relativo al conferimento di collaborazione riservato a personale dipendente dell'11 aprile 2011 pubblicato sul sito web dell'Ateneo e del Dipartimento ed affisso all'Albo del Dipartimento per far fronte alle esigenze rappresentate dal Segretario Amministrativo sig. Giancarlo Berteà ;

CONSIDERATE le esigenze oggettive a supporto della richiesta:

RAVVISATA la necessità di affidare un incarico di prestazione professionale per l'espletamento della seguente attività: traduzione e revisione in lingua inglese di elaborati e relazioni amministrative e finanziarie per il reporting previsto dai progetti di ricerca finanziati dall'Unione Europea e da organismi internazionali gestiti dal Dipartimento di Medicina Molecolare

E' INDETTA

una procedura di valutazione comparativa per il conferimento di un incarico di prestazione professionale per l'esecuzione dell'attività sopramenzionata da svolgersi presso il Dipartimento di Medicina Molecolare sotto la responsabilità del Segretario Amministrativo e del Direttore.





Art. 1

La presente procedura di valutazione comparativa è intesa a selezionare un soggetto disponibile a stipulare un contratto di diritto privato per il conferimento di un incarico di prestazione professionale per lo svolgimento dell'attività di traduzione e revisione in lingua inglese di elaborati e relazioni amministrative e finanziarie per il reporting previsto dai progetti di ricerca finanziati dall'Unione Europea e da organismi internazionali gestiti dal Dipartimento di Medicina Molecolare

Art. 2

L'attività oggetto della prestazione avrà la durata di 24 mesi a decorrere dalla data di conferimento dell'incarico.

Il corrispettivo previsto è di 2.500,00 al lordo degli oneri fiscali e previdenziali a carico del Dipartimento e del collaboratore e sarà comunque commisurato al numero di cartelle e/o documenti tradotti /revisonati secondo le tariffe vigenti.

Art. 3

La prestazione sarà espletata personalmente dal soggetto selezionato in piena autonomia senza vincoli di subordinazione in coordinamento con la struttura.

Art. 4

I requisiti di ammissione alla presente procedura di valutazione comparativa sono:

- Essere di madre lingua inglese;
- Laurea Magistrale/Specialistica in lingua inglese e Master in Inglese;
- Compravate esperienze professionali acquisite nel campo specifico.
-

Art. 5

L'incarico sarà affidato sulla base della valutazione dei requisiti sopra menzionati. Il punteggio è calcolato in centesimi. Sono titoli valutabili il titolo di studio e le comprovate precedenti esperienze lavorative attinenti l'oggetto della prestazione.

Art. 6

La domanda di partecipazione, redatta in carta libera e sottoscritta in originale dal candidato dovrà pervenire in busta chiusa presso la Segreteria Amministrativa del Dipartimento di Medicina Molecolare – Viale Regina Elena, 324 – 00161 Roma, tramite consegna a mano all'attenzione del sig. Giancarlo Berteà - **entro e non oltre le ore 12 del giorno 20 maggio 2011**, allegando alla stessa dichiarazione i titoli di studio posseduti, il curriculum vitae e qualsiasi altra documentazione si ritenga utile.

Sulla busta dovrà essere riportato il codice del bando.





Nella domanda di partecipazione i candidati dovranno indicare il recapito di posta elettronica e telefonico dove intendono ricevere le comunicazioni.

Art.7

La Commissione composta da n. 3 componenti tra cui il Segretario Amministrativo e da due esperti nelle materie attinenti alla professionalità richiesta, formula la graduatoria di merito secondo l'ordine decrescente dei punti attribuiti ai candidati

La graduatoria può essere utilizzata per l'affidamento di ulteriori, analoghi incarichi di cui si manifestasse la necessità.

Della graduatoria sarà data pubblicità mediante affissione all'Albo della Struttura medesima e mediante pubblicazione sul sito Web del Dipartimento.

Art. 8

Il Direttore del Dipartimento dopo aver verificato la regolarità della procedura ne approva gli atti.

Il candidato risultato vincitore sarà invitato alla stipula di un contratto di prestazione professionale.

La mancata presentazione, il giorno fissato per la stipula del contratto, sarà inteso come rinuncia alla stipula del contratto stesso.

Roma, 09 MAG. 2011

IL DIRETTORE

Prof.ssa Angela Santoni



Angela Santoni